

### ● SREDNJEROČNI NAČRT OBČINE

## ZA USKLAJEN RAZVOJ

S srednjeročnim načrtom za obdobje 1981—1985, ki ga je že pred meseci sprejela občinska skupščina, smo se opredelili za skupno razvojno politiko gospodarskega, socialnega in prostorskega razvoja občine. Družbeni načrt občine vključuje predvsem tiste naloge, ki so za njen celovit razvoj ključnega pomena in so tudi zajete v načrtih nosilcev oziroma investitorjev ali pa za njihovo vključitev obstajajo realne možnosti. Zato tudi naloge, opredeljene v temeljnih planov KS, niso mogle biti v celoti vključene v občinski družbeni načrt, temveč so predhodno potekala usklajevanja interesov KS in nosilcev: komunalne skupnosti, SIS družbenih dejavnosti in drugih investitorjev. Šele na podlagi usklajevanja smo opredelili prioritete naloge, ki so skupnega pomena za razvoj občine.

Temeljna prvina razvojne politike, opredeljene v srednjeročnem načrtu,

je izvajanje stabilizacije, ki naj prispeva k intenzivnejšemu in hkrati h

kvalitetnejšemu gospodarjenju. Da bi to dosegli, smo načrtovali na nekaterih pomembnih področjih gospodarstva predvsem naslednje:

— večjo izvozno usmerjenost, s katero naj bi dosegli 70-odstotno pokritje uvoza z izvozom (od dosežanih 50 odstotkov);

— spremenjeno politiko zaposlovanja in izboljšanje kvalifikacijske sestave in ozidij, saj ima še vedno prek 50% vseh zaposlenih v občini le osnovnošolsko izobrazbo;

— razvijanje povezovanja na dohodkovnih osnovah predvsem v agroživilstvu, gradbeništvu, obrti in gostinstvu.

### UMIRJANJE INVESTICIJ

Zlasti pa bo treba umiriti investicije. Uresničiti bo moč samo tiste investicije, ki bodo izpolnjevale kriterije investiranja, sprejete na ravni SR Slovenije in Ljubljane. Njihova rokova uresničitve pa bo odvisna od razpoložljivih bančnih sredstev. Zato pretežni del ozidov načrtuje modernizacijo obstoječe proizvodnje, ki bo prispevala k večji produktivnosti dela. Gradnjo novih objektov načrtujemo le v industrijski coni Moste (Gradiš tovarno gradbenih strojev, IMP Klimat tovarno prepračevalnih in klimatskih naprav, Kartonarna tovarna, ŽG Centralne delavnice ter

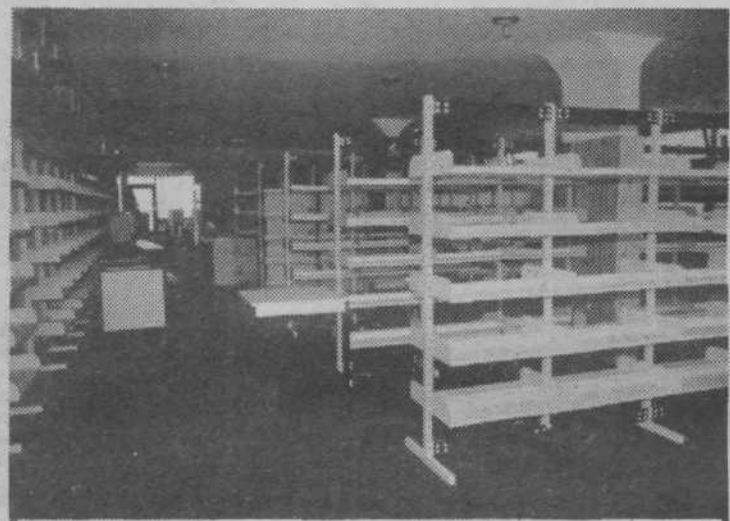
minal). S temi investicijami bo gradnja industrijske cone končana. Ustanovljena bo poslovna skupnost, ki bo povezovala ozde te cone ter uresničevala njihove skupne interese. Za delovanje industrijske cone pa bo v okviru 10-letnega programa gradnje cest v Ljubljani nujno zgraditi obvožno cesto, in sicer odsek Črnuče—Šmartinska cesta—vzhodna obvoznica.

Nadaljevanje na 2. strani

### ● Pred občinsko konferenco ZKS

Komite občinske konference ZKS Ljubljana Moste-Polje je na svoji seji 27. maja obravnaval ozde, ki so v I. trimesečju 1981 poslovali z izgubo, in sklenil vse priprave za občinsko konferenco ZKS v juniju. Še pred konferenco se bodo sestali sekretarji osnovnih organizacij in predlagali izvrševanje sprejetih sklepov.

Na junijski konferenci bodo člani obravnavali poročilo posebne skupine o zmanjševanju zaposlenosti v družbeni režiji. Posebno pozornost bo konferenca posvetila organizacijskim in kadrovskim pripravam za nova vodstva v osnovnih organizacijah pa vse do delegatov za kongres ZKS. ŠAL



### ● Ob dnevu borca bo odprt kulturni dom Španski borci

Odprtje kulturnega doma Španski borci, ki je že skorajda dobil tudi dokončno notranjo podobo (na sliki), bo na dan 4. julija. Dom, ki je rezultat dolgoletnih prizadevanj delovnih ljudi in občanov naše občine, ni pomemben le za ta del Ljubljane, temveč za mesto in tudi republiko. 21-članski odbor, ki ga vodi Janez Vipotnik, bo poskrbel za slovesno odprtje doma. Osrednje kulturno-politične manifestacije na ploščadi pred domom naj bi se udeležili vsi še živeči španski borci iz Slovenije in morda tudi iz Jugoslavije. Ob tej priložnosti bo v domu tudi več razstav, ki bodo prikazale delež Slovencev v španski državljanski vojni, osnutek bodočega spomenika španskim borcem — stal bo na pročelju doma; likovniki in fotografi pa bodo razstavljali svoja dela na temo Človek, delo, produktivnost. V tednu pred odprtjem doma pa bodo v njem nastopale najboljše kulturne skupine iz občine in mesta ter tako ustvarile slovesno razpoloženje pred tem pomembnim dogodkom za našo občino.

Besedilo in slika: DARJA JUVAN

## FINANCIRANJE KS KONČNO REŠENO?

V zadnjih letih smo namenili veliko pozornosti sistemskemu zagotavljanju sredstev za zadovoljevanje skupnih potreb delovnih ljudi in občanov v KS. Kljub številnim naporom nam ni v celoti uspelo razviti takega sistema združevanja in zagotavljanja sredstev, ki bi jamčil, da bodo sprejeti razvojni programi KS dosledno uresničeni. Zavaljo tega smo bili letos prisiljeni podaljšati sistem financiranja, kot je veljal v preteklem srednjeročnem obdobju, tj. zagotavljanje sredstev za razvoj KS na podlagi »glavarine«.

Hkrati smo intenzivno delali na dograjevanju takega sistema zagotavljanja sredstev, ki bi temeljil na združevanju sredstev za zadovoljevanje skupnih potreb delovnih ljudi in občanov v KS. Tako je pred dnevi predsedstvo MK SZDL obravnavalo predlog družbenega dogovora, ki bo končno in za nekaj časa podlaga za zagotavljanje sredstev za financiranje skupnih potreb in razvojnih programov KS.

Temeljno načelo predloga družbenega dogovora je v tem, da je dohodek tozdog temeljni vir za zadovoljevanje potreb delavcev — krajanov v kraju bivanja; da sta osrednjega pomena nova vloga in pomen družbenega planiranja v tozidih, krajevnih skupnostih, silih, družbenopolitičnih skupnostih in med drugimi nosilci družbenega planiranja; da je z uveljavitvijo družbenogospodarskih odnosov in na podlagi svobodne menjave treba zagotavljati trajno podlago za enakopravno, vzajemno in

solidarno uresničevanje KS kot temeljne samoupravne, interesne in lokalne skupnosti delovnih ljudi in občanov; in končno, da udeleženci dogovora sprejmejo enotna izhodišča in načela za zagotavljanje materialnih možnosti za zadovoljevanje osebnih, skupnih in splošnih družbenih potreb.

Nadaljevanje na 2. strani

### ● TRETJEMU KONGRESU SAMOUPRAVLJAVCEV NA POT

## Za večjo aktivnost

Tradicionalno srečanje samoupravljalcev Jugoslavije sredi maja je bilo usmerjeno v pripravo na 3. kongres samoupravljalcev Jugoslavije.

Na osnovi razprav, vodenih v organizacijah združenega dela in v drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih, so vsi klubi samoupravljalcev iz vseh republik in pokrajin pripravili sporočila 3. kongresu samoupravljalcev na temo Zdrženi delavci v delegatskem sistemu.

Udeleženci srečanja so na osnovi pripravljenih sporočil skoz ustvarjalno izmenjavo samoupravnih izkušenj in kritičnega obravnavanja funkcioniranja delegatskih odnosov opozorili na vrsto pomanjkljivosti, ki spremljajo naš delegatski sistem. Tako moramo v bodoče mnogo več pozornosti posvečati kadrovanju delegatov in jih usmerjati v tiste dejavnosti, ki so jim glede na strokovno usposobljenost bližje. Za resnično učinkovito delovanje delegatov bo potrebno tudi temeljito in načrtno usposabljanje. Delegate bomo morali poučiti o njihovih dolžnostih, hkrati pa zahtevati dosledno uresničevanje sprejetih sklepov in povratno seznanjanje delavcev s sprejetimi odločitvami. Le tako bo imel delavec večji vpliv ne le na sprejem določitev, ampak tudi za njihovo uresničevanje.

Udeleženci srečanja so v sporočilu 3. kongresu samoupravljalcev poudarili, da je treba delegatski sistem kot instrument delavskega razreda in vseh delovnih ljudi za razvoj socialističnih samoupravnih produkcijskih odnosov tudi čimbolj strokovno dograjevati.

Delavci in občani morajo biti nosilci odločanja, vendar v nujni povezavi z interesi drugih na vseh ravneh delovanja in odločanja.

Pri tem pa morajo tako ZK, SZDL in sindikat kot vse druge družbenopolitične organizacije in društva z veliko večjo aktivnostjo idejnopolično usmerjati sprejem samoupravnih in političnih odločitev.

Le tako bo delegatski sistem postal oblika resnične organiziranosti delavskega razreda in vseh delovnih ljudi in občanov za izvrševanje oblasti in upravljanja na temeljih samoupravljanja.

MARINA JUVANČIČ



Govori predsednik OK ZSMS Ivo Gajič. (Foto: Darja Juvan)

### ● Tvoja pot — naša pot

Na osrednji občinski prireditvi ob dnevu mladosti 25. maja so mladi — in starejši — do zadnjega kotička napolnili športno dvorano na Kodeljevem. Po uvodni besedi predsednika OK ZSMS naše občine Iva Gajiča in po podelitvi priznanj zmagovalcem X. srečanja mladih Moščanov je 725 cicibanov, pionirjev, mladincev iz VVZ in šol naše občine izvedlo telovadni nastop s poudarkom na letošnjih jubilejih. Pripravila ga je prof. Vanda Bedenk-Zahariša v sodelovanju s telesnokulturnimi delavci iz naših vrtcev in šol.

Dvorana je z vso pozornostjo sledila tej najmnogičnejši manifestaciji dneva mladosti v naši občini. AM



### Izvori in izkušnje revolucije

## Junjsko posvetovanje

Dne 1. junija 1941 je bilo pri Avgustu Ivančiču v Mencingerjevi ulici 29 posvetovanje, ki se ga je udeležilo trideset partijskih voditeljev iz vse Slovenije. Manjkala sta le predstavnik iz Novega mesta in Kočevja.

Vodilna ideja, ki se je odražala v vseh štirih referatih — imeli so jih Edvard Kardelj, Miha Marinko, Franc Leskošek in dr. Aleš Bebler — je bila, da mora slovenski narod preiti v oborožen upor proti fašizmu.

Upor in boj proti okupatorjem bo uspešen, so poudarili na posvetovanju, če bodo vojaški komiteji postali vojaški štabi ter organizirali zbiranje orožja in drugega materiala. Vsakdanja naloga naj jim bo zbiranje različnih informacij in pridobivanje simpatizerjev OF.

Po končanem posvetovanju so partijski voditelji za posamezna področja Slovenije določili konkretne naloge in se odločili, da bodo prešli k oboroženemu uporu, ko bodo dozorili osnovni pogoji. Vodstvo pri vojaški komisiji je prevzel Franc Leskošek.

Do srede junija je članom vojaških komitejev uspelo organizirati večje število bojnih skupin, zarodkov slovenske ljudske armade.

TATJANA KLEPAC



### ● Izvoljen nov izvršni svet

Na skupnem zasedanju vseh treh zborov naše občinske skupščine 28. maja so delegati, potem ko so razrešili dosedanjega predsednika izvršnega sveta Jožeta Kavčiča te dolžnosti, za novo predsednico izvolili Gabrijelo Jelen. Izvolili so tudi 15 članov novega izvršnega sveta. Na sliki: Gabrijela Jelen bere delegatom predlog za člane izvršnega sveta. D. J.

## Vsestranska vloga sindikatov

### Lanskoletno delo službe pravne pomoči in družbenega pravobranilca samoupravljanja

Predsedstvo občinskega sveta ZS je na 39. redni seji med drugim obravnavalo tudi poročilo o delu službe pravne pomoči in družbenega pravobranilca samoupravljanja. Opaziti je, da se na službo pravne pomoči obrača vse več delavcev iz naše občine, porasli pa so tudi obiski delavcev, zaposlenih pri zasebnih delodajalcih.

Večina delavcev, ki so potrebovali pravno pomoč, se ni obrnila na OO ZS. Največkrat pa je bila pomoč potrebna zaradi prenehanja delovnega razmerja, nesreč pri delu, prerazporeditve na druga dela in naloge ipd.

Družbeni pravobranilec samoupravljanja je lani v naši občini obravnaval 155 zadev, od tega 34 glede kršitve družbene lastnine (kršitve v zvezi z združevanjem dela in sredstev, razporejanjem dohodka in čistega dohodka, v nekaterih ozidih je prišlo do neracionalnega trošenja družbenih sredstev).

Glede samoupravne organiziranosti je družbeni pravobranilec samoupravljanja posredoval v 13 primerih, v zvezi s samoupravnimi sploš-

nimi akti pa v 20 primerih (zlasti postopki sprejemanja samoupravnih splošnih aktov, volilni postopki ipd.).

Glede delovnih razmerij, osebnih dohodkov in skupne porabe je bilo obravnavanih 88 zadev. Največ je bilo kršitev v zvezi z disciplinskimi postopki, sklepanjem in prenehanjem delovnega razmerja ter kršitev v zvezi z izbiro in imenovanjem individualnih poslovodnih organov in delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi.

Zadev glede delovnih razmerij je bilo lani 37, v zvezi z osebnimi dohodki 33, 18 pa glede skupne porabe (stanovanjska problematika).

Pri svojem delu je družbeni pravobranilec samoupravljanja sodeloval z občinskimi svetom ZS, zlasti pri ukrepanju zoper neza-

konito posredovanje delovne sile v gradbeništvu. Nadalje je sodeloval tudi z občinsko skupščino in njenim izvršnim svetom, posameznimi upravnimi organi in komisijo za družbeni nadzor, z organi družbenopolitičnih organizacij v občini, s samoupravnimi organi, družbenopolitičnimi organizacijami in delavci v ozidih, pa tudi z upravo javne varnosti, temeljnimi javnim tožilstvom in službo družbenega knjigovodstva.

Predsedstvo občinskega sveta je poročilo o delu službe pravne pomoči in družbenega pravobranilca samoupravljanja sprejelo, vendar bo treba v bodoče za še boljše seznanjenost s to problematiko zahtevati poročilo o delu tudi od sodišča združenega dela. Poleg tega predsedstvo sveta ZS zavezuje OO ZS, da konfliktno problematiko rešujejo neposredno v svojih razmerah, skupaj s prizadetimi. Tako bodo problemi najpravičneje rešeni, delavci pa bodo dobili zaupanje v sindikalno organizacijo, ki ima tudi v današnjem času pomembno zaščitno funkcijo.

MARIJA LUKEŽIČ



## ● SREDNJEROČNI NAČRT OBČINE

(Nadaljevanje s 1. strani)

Zunaj 10-letnega programa pa bo zgrajena servisna cesta, ki bo povezovala Šmartinsko in Letališko cesto in vsaj delno odprla prometno zaprtost stare in nove industrijske cone.

### Vso pozornost kmetijstvu...

Obsežnejši program razvoja je zastavljen v kmetijstvu. Kmetijska zemljiška skupnost bo izvajala program hidro — in agromelioracij, s čimer bomo pridobili ok. 600ha novih travnikov in njiv, skupnost za pospeševanje kmetijstva pa bo pospeševala razvoj zasebnega kmetijstva. Z različnimi oblikami kreditiranja in regresiranja pa bo pospeševala pridelovanje hrane.

### ...in trgovini

Na področju preskrbe je sprejet dokaj obsežen program gradnje trgovin za osnovno preskrbo, čeprav vsi investitorji še niso znani. Prioriteta je dana gradnji Emona centra v Novih Jaršah, preskrbovalnemu centru na Fužinah, gradnji sekundarnega centra v Štepanjskem naselju samopostrežni trgovini v Sp. Zdobrovi in trgovini v Hrušici.

### Demografski razvoj in družbene dejavnosti

Demografski razvoj občine bo zaradi intenzivne stanovanjske gradnje tudi v tem srednjeročnem obdobju zelo hiter. Ocenjujemo, da se bo zaradi gradnje stanovanjskih sosesk Fužine in Nove Jarše povečalo število prebivalcev za okoli 11.000 in da bo torej l. 1985 v občini okoli 77.500 prebivalcev.

Velik selitveni prirast števila

# ZA USKLAJEN RAZVOJ

prebivalstva je že v preteklih letih povzročil zaostajanje razvoja družbenih dejavnosti, predvsem pri družbeni vzgoji in varstvu predšolskih otrok, v osnovnem šolskem in osnovnem zdravstvenem varstvu. Zato je med temeljnimi cilji srednjeročnega družbenega načrta dan poudarek hitrejšemu razvoju družbenih dejavnosti, ki zaostajajo za povprečno ravni v Ljubljani; do zaključka tega srednjeročnega obdobja naj bi te razlike občutno zmanjšali. V družbeni vzgoji in varstvu načrtujemo, da bomo do l. 1985 vključili v dnevno varstvo in vzgojo 52 % predšolskih otrok, v osnovnem šolstvu pa vključitev 10 % učencev v celodnevno osnovno šolo.

### Prostorski razvoj zahteva vso našo pozornost

V družbenem načrtu smo bolj kot doslej poudarili prostorski razvoj občine. Podlaga in splošna uresničitev pri določanju srednjeročnega načrta bi moral biti dolgoročni plan Ljubljana 2000, vendar ta še ni izdelan. Zaradi kasnitev tega dokumenta smo kot osnovno uporabljali spremembe in dopolnitve generalnega urbanističnega plana in urbanističnega programa Ljubljane, ki jih je skupščina mesta Ljubljana sprejela l. 1980. S tem dokumentom so namreč dane usmeritve za dolgoročni razvoj občine in njena vloga v mestu kot celoti. Tako je celoten prostor občine namensko opredeljen za proizvodne dejavnosti, stanovanjsko gradnjo, površine za centralne dejavnosti, športno-rekreativne površine na posameznih poselitvenih območjih,

določeni so krajinski parki (dolina Besnice, Zajčja dobrava, spominski park Pugled) ter nove površine za inštitute (nova inštitutska cona na območju gramoznic ob Litiški cesti), zdravstvo, šolstvo. Zlasti je pomembno, da imamo sprejet prostorski načrt za potrebe kmetijstva, ki je usklajen z urbanističnim načrtom. Zato bo nadaljnji prostorski razvoj občine temeljil na doslednem uveljavljanju v tem dokumentu dogovorjenih prostorskih razmejitev. To pomeni, da bomo tako stanovanjske kot industrijske, infrastrukturne in druge objekte gradili le na območjih, ki so namensko opredeljena za določeno dejavnost.

Naša občina razpolaga s 47 % vseh prostih površin za proizvodne namene v Ljubljani. Zato je smotrna raba zemljišč na novih proizvodnih površinah v industrijskih conah temelj občinske dolgoročne razvojne politike. Družbenopolitična skupnost in razvojno-gospodarska skupnost občine bosta zato v povezavi z medobčinsko gospodarsko zbornico usmerjala industrijo in druge gospodarske dejavnosti v namensko opredeljene cone z izborom investitorjev in tehnologije po dogovorjenih gospodarskih, prostorskih in drugih kriterijih. Perspektivna proizvodnja cona, kamor bo v prihodnjih letih usmerjen prostorski razvoj čiste, lahke predelovalne in živilske industrije, je cona MP-4 v Zalugu s skoraj 45ha prostih površin. Prostorske možnosti razvoja obrti in servisne dejavnosti so dane v obrtno-servisni coni na Studencu, vendar bomo morali vzporedno z gradnjo v tej coni reševati tudi problem nadomestitve kmetijskih zemljišč perspektivnim kmetijskim proizvajalcem tega območja.

Prostorski razvoj občine terja tudi izdelavo projektov prenove za industrijske cone, v katerih ozdi zaradi premalo prostora ne morejo uresničevati svojih razvojnih programov ali pa njihova dejavnost ni v skladu z na-

membnostjo prostora (predvsem v Mostah, Zeleni jami in Jaršah).

### Komunalna

V komunalnem gospodarstvu načrtujemo, da bo treba predvsem odpravljati zaostajanje gradnje komunalne infrastrukture v starih naseljih (Kašelj, Polje, Bizovik itd.) ter izenačevati razlike glede komunalne opremljenosti posameznih naselij.

### Stanovanjska in stavbna zemljišča

V stanovanjskem gospodarstvu je prednostna naloga popolno dokončanje stanovanjske soseske Nove Jarše in nadaljevanje gradnje Fužin, pri čemer moramo zagotoviti vzporedno gradnjo vseh spremljajočih objektov (skladno z dinamiko gradnje stanovanj), za sosesko Fužine pa tudi gradnjo nove Zaloške ceste. V ta namen smo v planskih dokumentih opredelili, da se pri upravljanju in razpolaganju s stavbnimi zemljišči v občini ugotovljena renta nameni za urejanje stavbnih zemljišč za potrebe občanov družbenih dejavnosti, za sofinanciranje urejanja stavbnih zemljišč na zunajmestnem območju občine ter za sofinanciranje programa občinske skupnosti za razvoj družbenega standarda.

V članku je navedenih nekaj pomembnejših področij in naloge, ki naj bi — uresničene v tem srednjeročnem obdobju — prispevale k čimbolj usklajenemu družbenogospodarskemu razvoju občine.

Naloge, ki smo jih sprejeli z družbenim načrtom, so obsežne in zahtevne, njihova uresničitev pa je odvisna od učinkovitosti izvajanja nalog in obveznosti vseh nosilcev razvoja. Občinska skupščina bo že ta mesec ocenila, kako izvajamo sprejete smeri razvoja v prvem letu srednjeročnega obdobja. O tem pa kaj več v naslednji številki Naše skupnosti.

SLAVKA KERŽAN

## ● IZ DNEVNIH REDOV SKUPŠČIN OBČINE, MESTA IN SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI

### Sklic seje skupščine občinske zdravstvene skupnosti

V torek, 9. junija, bodo delegati na seji skupščine občinske zdravstvene skupnosti obravnavali finančni načrt skupnosti za leto 1981 in predlog spremembe prispevne stopnje od 1. 7. 1981 naprej. Razpravljali bodo o predlogu statuta skupnosti in poslovnika njene skupščine, o samoupravnem sporazumu o oblikovanju delovne skupnosti Zdravstveni računalniški center Ljubljana ter o samoupravnem sporazumu o skupni strokovni službi občinskih in mestnih skupnosti zdravstva in socialnega varstva.

STROKOVNA SLUŽBA OZS  
PRI KOMITEJU ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI  
OS LJUBLJANA MOSTE-POLJE

## ● DELOVNI ČAS OBČINSKIH UPRAVNIH ORGANOV IN STROKOVNIH SLUŽB

### Nov raspored uradnih ur za stranke

Izvršni svet naše občinske skupščine je na svoji redni seji sredi maja ugotovil, da se upravni organi pri izvajanju odredbe o delovnem času, ki je začela veljati 1. marca letos, srečujejo z velikimi težavami. Predvsem matere predšolskih otrok morajo ob ponedeljkih in sredah predčasno odhajati z dela, kar povzroča organizacijske težave in slabo voljo tako delavcev kot tistih, sicer redkih strank, ki prihajajo v popoldanskih urah na občino urejati svoje zadeve.

Glede na to, da ni realnih možnosti, da bi VVO podaljšale varstvo otrok v popoldanskem času, je izvršni svet sprejel novo odredbo, ki določa naslednji raspored uradnih ur za stranke:

— ob ponedeljkih in sredah od 8. do 12. in od 14. do 16. ure  
— ob petkih od 8. do 12. ure

Zaradi potreb občanov in narave dela pa so uradne ure za stranke vse delovne dni v tednu, in sicer:

- a) v sprejemni pisarni  
— ob ponedeljkih in sredah od 7.30 do 16. ure  
— ob torkih in četrtek od 7.30 do 14. ure  
— ob petkih od 7.30 do 12.30
- b) v davčni upravi in pri delih in nalogah odmere davkov na promet avtomobilov, nepremičnin, dediščin in daril, registracij računov in davčni blagajni.  
— ob ponedeljkih in sredah od 7.30 do 12. in od 13. ure do 15.30  
— ob torkih in četrtek od 7.30 do 13. ure  
— ob petkih od 7.30 do 12. ure

Določila nove odredbe veljajo od letošnjega 1. junija naprej.  
D.K.

Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana Moste-Polje objavlja skladno z določili 8. člena družbenega dogovora o oblikovanju cen v stanovanjski graditvi v SR Sloveniji (Ur. l. SRS št. 8/78)

### IZHODIŠČNE IN KONČNE CENE STANOVANJ V SOSESKI MS 4, 5 FUŽINE

	Očiščena cena	Polna cena
Izhodiščna cena za objekt A 1	23.781,10	25.470,00
Izhodiščna cena za objekt B 4, 5	19.640,32	21.312,02
Končna cena za objekt A 4	19.390,40	21.071,25
Končna cena za objekt A 13	19.181,50	20.862,35

V polno ceno so vključeni stroški gradnje individualnih komunalnih naprav in velja za delovne skupnosti, tozde, delavce in občane, ki ne združujejo in ne usmerjajo sredstev za stanovanjsko gradnjo, družbeno pomoč, rekonstrukcijo in prenavo stanovanj na območju ljubljanskih občin v obdobju 1978 do 1982 (Ur. l. SRS št. 5/78).

Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana Moste-Polje

## Financiranje KS končno rešeno?

(Nadaljevanje s 1. strani)

Združevanje sredstev za financiranje nalog v KS temelji torej na samoupravnem sporazumu o temeljnih planov KS in sisov, na dogovorih o temeljnih družbenih planov občine in mesta ter na drugih z ustavo in zakoni določenih dokumentih družbenega dogovarjanja in sporazumevanja.

število delavcev z osebnim dohodkom pod 6.000 din.

Občinski svet zveze sindikatov Bileče je razpravljal o zaščiti pri delu in zaščiti pred požari. Ne glede na vse dosežane uspehe v tej smeri je število poškodb pri delu, delovnih invalidov in poklicnih obolenj še vedno precej visoko. V zadnjih treh letih je bilo zaradi poškodb pri delu izglajenih 42.263 ur oziroma 5.552 delovnih dni.

Občinska popisna komisija je že objavila prve predhodne rezultate letošnjega popisa prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj. Občina Bileča ima sedaj 13.163 prebivalcev s stalnim bivališčem v Bileči in 337, ki so v njej začasno prijavitelji. Glede na popis iz leta 1971 se je število prebivalcev v občini povečalo le za 56 ljudi. Bolj izražena so bila migracijska gibanja iz vasi v Bilečo saj ima Bileča letos 6.000 prebivalcev, pred desetimi leti pa jih je imela le 4.000. Tudi število gospodinjstev se je povečalo s 3.077 leta 1971 na 3.271 letos. Število stanovanj je sedaj 3.257, pred desetimi leti pa 2.620.

C.P.

To pomeni, da bomo že v naslednjem letu zagotavljali sredstva za razvoj KS na podlagi sredstev, ki jih KS pridobivajo na podlagi samoprispevka, z združevanjem prostovoljnega dela in materiala, z združevanjem sredstev, ki jih s sporazumi in dogovori namenijo delavci tozdogov neposredno ali prek sisov in družbenopolitičnih skupnosti, in z drugimi viri na podlagi neposredne svobodne menjave dela.

Za zagotovitev tako določenih sredstev pa bo treba skleniti samoupravne sporazume o temeljnih planov med nosilci družbenega planiranja in v njih konkretizirati medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti, pa tudi višino sredstev, ki so potrebna za zadovoljevanje skupnih potreb in interesov. Da bi postopno presegli neenake razlike razvoja posameznih KS, bodo izdelana merila in kriteriji za skladnejši in enakomerniji razvoj vaških in primestnih KS ne le v okviru občine, temveč širšega prostora. Na ta način bomo zagotavljali solidarnost v širšem prostoru.

Predlog družbenega dogovora o temeljnih načelih združevanja sredstev za zadovoljevanje skupnih potreb delovnih ljudi in občanov v KS bo te dni dan v javno razpravo v temeljne in druge organizacije združenega dela, samoupravnim interesnim in krajevnim skupnostim zlasti pa krajevnim konferencam SZDL in osnovnim organizacijam zveze sindikatov, da bi ga v razpravi dopolnili in tako z njegovo uveljavitvijo zagotovili trajno podlago za uresničevanje razvojnih programov KS, s čimer bo sistemsko rešeno financiranje KS.

IVAN KUCHAR

## ● IZ POBRATENE BILEČE

Priprave na III. kongres samoupravljalcev Jugoslavije so v Bileči domala končane. V skoraj vseh delovnih organizacijah so razpravljali o gradivju za kongres in o kongresni resoluciji. Bileška občina bo dala enega delegata: mlado KV delavko »Bilečanke« Ando Jęftović.

Na svoji zadnji razširjeni seji je OK ZSDL največ pozornosti posvetila razpravi o aktualnih problemih srednjeročnega razvoja osnovnega in srednjega usmerjenega izobraževanja v občini Bileča. Na seji je sodeloval tudi predsednik zvezne konference SZDL Todo Kurtović. V preteklem srednjeročnem obdobju so pri izobraževanju dosegli vidne rezultate: v osnovno šolo je vključenih 98 % otrok, uspešnih pa jih je bilo 95%. Osnovno šolo je v preteklih petih letih končalo 1.065 učencev. V istem času je gimnazijo končalo 381 dijakov, tekstilno šolo 187.

letos pa bodo prvič končali šolanje tudi mladi tehniki v centru za kovinarje. Trenutno se šola v centru srednjih šol usmerjenega izobraževanja 641 učencev. Tovariš Kurtović je v svoji razpravi predvsem podčrtal, da šole morajo biti v funkciji združenega dela in da ne smejo izobraževati kadrov, ki jih združeno delo manj potrebuje in bodo leti zato težje prišli do zaposlitve.

Na številnih sestankih so razpravljali o zaščiti standarda delovnih ljudi. V vseh delovnih organizacijah so naredili »socialne karte« vseh delavcev in njihovih družin, na osnovi katerih so bile sprožene akcije za zaščito najbolj ogroženih delavcev. V prvih treh mesecih letošnjega leta zato osebnih dohodkov niso povečali linearno, v odstotkih pa so se največ povečali osebni dohodki delavcev z najnižjimi osebnimi dohodki. Tako je občutno zmanjšano

## Iz občin ljubljanske regije

Bežigrajske delovne organizacije so na dobri poti, da do konca leta dosežejo načrtovano 5-odstotno povečanje industrijske proizvodnje. V prvih letošnjih mesecih so v industriji izdelali za 8,5 % več kot lani. Ugotavljajo pa, da sicer dokaj ugodne gospodarske rezultate skorajda izniči izjemno povečanje cen. Povprečni osebni dohodek v bežigrajskem gospodarstvu je 10.959 dinarjev. Najvišje osebne dohodke imajo v poslovno tehničnih in finančnih storitvah (poprečno 12.445 din), najnižjega pa v gostinstvu (8.856 din), ki je tudi edina veja gospodarstva, kjer so poprečni osebni dohodki pod 9.000 din.

komunalne potrebe, vrnil v vrhniško občino, kjer ti delavci prebivajo.

S približno petimi kvadratnimi kilometri je občina Ljubljana — Center najmanjša v Sloveniji in druga najmanjša v Jugoslaviji, vendar je glede na družbeni proizvod med vodilnimi v republikah in državi. Gospodarstvo Centra ustvari 31 % družbenega proizvoda Ljubljane in 7 % v okviru republike. Med vsemi jugoslovanskimi občinami zavzema občina Center sedmo mesto. V Centru stalno prebiva le okoli 34.500 ljudi, dela pa kar 67.000 delavcev — in v tem je verjetno vsa skrivnost visokega družbenega proizvoda.

Tudi v vrhniški občini so delegati sprejeli srednjeročni razvojni načrt občine do leta 1985, hkrati pa so združenemu delu predlagali posebni samoupravni sporazumi, ki predvideva združevanje enega odstotka denarja iz dohodka za uresničitev v srednjeročnem načrtu zapisanih komunalnih potreb. Iz vrhniške občine se vsak dan odpelje na delo v Ljubljano prek 3.700 delavcev, nekaj manj kot 5.000 pa jih dela v občini. Vrhniščani pravijo, da bi bilo prav, ko bi se vsaj del denarja, ki ga vozajo prispevajo za ljubljanske

V kamniški občini bodo morali delavci starih delovnih organizacij v pol leta poračunati lani preveč izplačane osebne dohodke, in sicer v Stolu. Obrtno montažnem podjetju Zarja, v komunalnem podjetju in v lekarni. Pojasnila, ki so jih v teh delovnih organizacijah dali odboru za spremljanje uresničevanja družbenega dogovora o družbeni usmeritvi razporejanja dohodka in izvršnemu svetu, niso bila dovolj tehtna in je zato poračun zanje obvezen.

C. P.